

MP3-CD Soundmachine

AZ3830

Användarhandböckerna

Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



PHILIPS



Meet Philips at the Internet

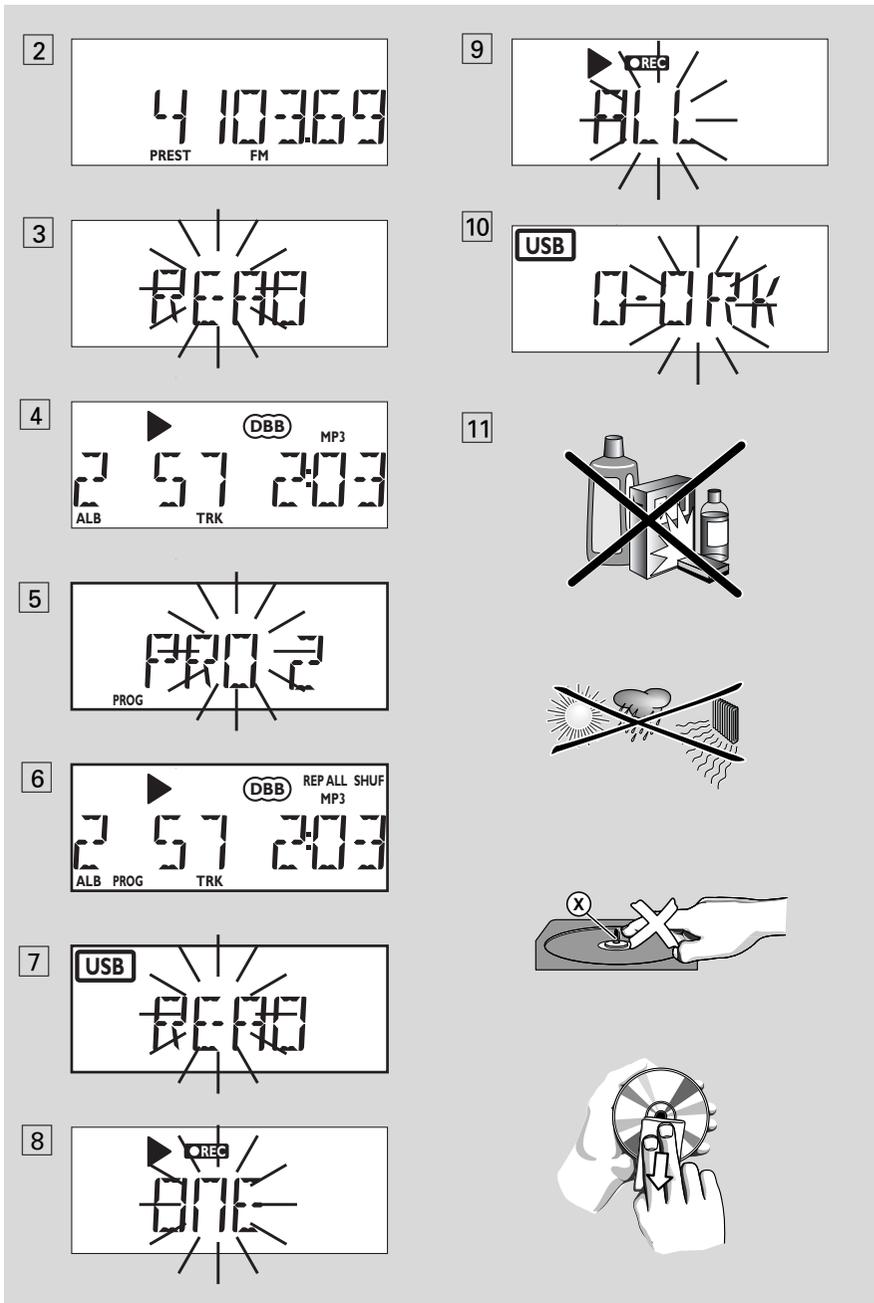
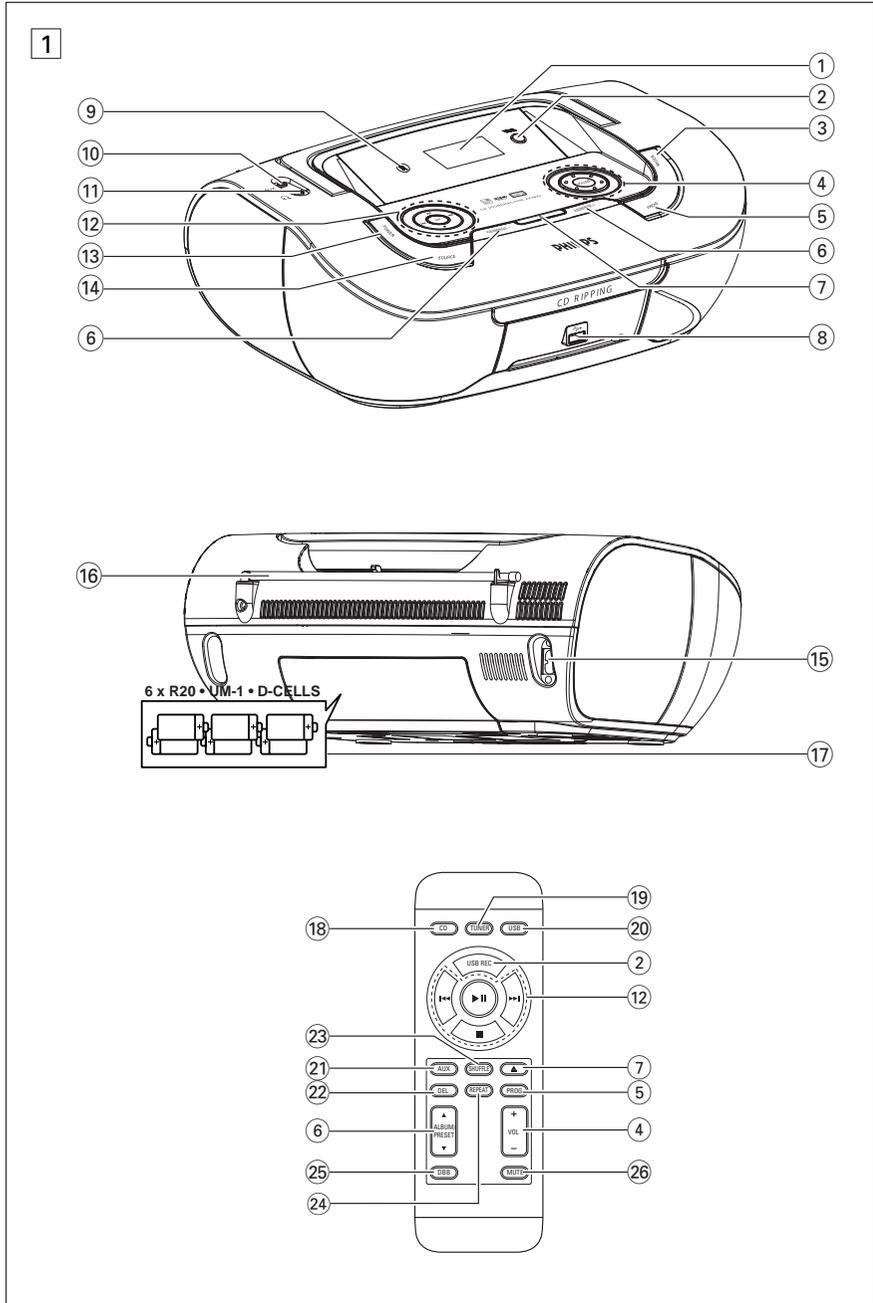
<http://www.philips.com>

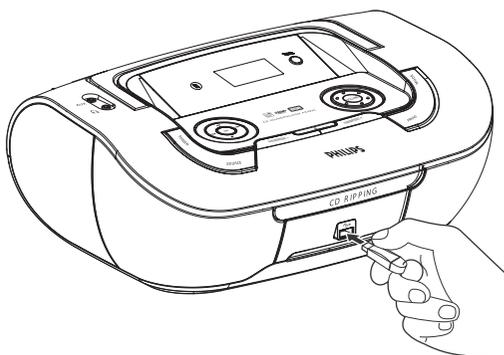
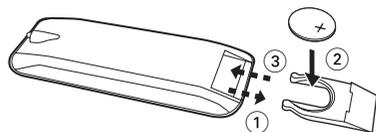
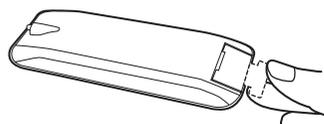


AZ3830

Printed in China

JH-0634





λληνικά

Πληκτρα ρυθμισης/Τροφοδοσια

Εξαρτήματα που συμπεριλαμβάνονται

- Καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος
- Τηλεχειριστήριο

Επάνω και εμπρός πλευρά (δείτε 1)

- Display** – εμφανίζει την κατάσταση της συσκευής
- USB REC** – αντιγραφή ενός αρχείου ή όλων των αρχείων ενός δίσκου σε εξωτερική, φορητή συσκευή αποθήκευσης USB/MP3 πμμεσ
- MODE** – πλογή διαφορικών τρόπων αναπαραγωγής: REPEAT (πανάληψη) ή SHUFFLE (τυχαία σειρά)
- VOLUME/VOL +/-** – ρύθμιση της έντασης
- PROG disc** – προγραμματισμός και επισκόπηση αριθμών κομματιών
Tuner – π εκτελεί αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών
- ALBUM/PRESET +/- (▲, ▼)** – **MP3-CD/ μ αναπαραγωγή USB μόνο:** επιλέγει το άλμπουμ
Tuner – επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού
- ▲** – ανοίγει/κλείνει τη θήκη του δίσκου.
- Θύρα USB** – σύνδεση με εξωτερική ΦΤΒ συσκευή μαζικής αποθήκευσης
- iR** – αισθητήρας υπερύθρων για το τηλεχειριστήριο
- Υποδοχή AUX** – Υποδοχή εισόδου ήχου 3,5 νν (υποδοχή 3,5 νν)
- 🔊** – υποδοχή 3,5 νν για τα ακουστικά
Χρήσιμες οδηγίες : Ο ήχος των ηχείων θα διακοπεί όταν συνδεθούν ακουστικά στη συσκευή.
- ⏏** – έναρξη ή παύση της αναπαραγωγής του CD/USB

⏏

Για αναπαραγωγή δίσκου/ USB:

- μετάβαση στην αρχή του τρέχοντος / προηγούμενου/ επόμενου κομματιού;
- αναζήτηση προς τα πίσω και προς τα μπροστά μέσα στο ίδιο τραγούδι

Tuner: – συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- – διακοπή της αναπαραγωγής του CD/USB

- σβήνει πρόγραμμα CD

DBB (DYNAMIC BASS BOOST)

- ενίσχυση της απόκρισης των μπάσων.

- POWER** – Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση

- SOURCE**

- επιλογή του CD/MP3, ή Κατάσταση λειτουργίας USB, του κασετοφώνου ή **AUX**

Πίσω πλευρά(δείτε 1)

- AC~ MAINS** – υποδοχή για το καλώδιο τροφοδοσίας
- Τηλεσκοπική κεραία** - για τη βελτίωση της λήψης στα FM
- Καπάκι της θήκης των μπαταριών** - ανοίξτε για να τοποθετήσετε 6 μπαταρίες 1,5 V R20/UM1/ D-cell

Τηλεχειριστήριο (δείτε 1)

- CD** – επιλογή του CD/MP3
- TUNER** – επιλογή του κασετοφώνου
- USB** – επιλογή του CD/USB;
- AUX** – επιλογή του AUX
- DEL** – διαγράφει ένα αρχείο ή όλα τα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στην εξωτερική συσκευή USB
- SHUFFLE** – αναπαραγωγή των τραγουδιών του ΓΔ σε τυχαία σειρά.σε πηγή CD
- REPEAT**– επανάληψη κομματιού/ προγράμματος/ ολόκληρου CD.
- DBB (DYNAMIC BASS BOOST)** – ενίσχυση της απόκρισης των μπάσων.
- MUTE** – πραγματοποιεί σίγαση ή επαναφορά της έντασης

Τροφοδοσια

Αν σας είναι βολικό, χρησιμοποιείτε την παροχή ρεύματος από το ηλεκτρικό δίκτυο για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το καλώδιο από τη συσκευή και από την πρίζα πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.

Τροφοδοσια

Μπαταρίες

Κύρια συσκευή

- Υποθετήστε 6 μπαταρίες, τύπου **R-20, UM1** ή **D-cells**, (δεν συμπεριλαμβάνονται, κατά προτίμηση αλκαλικές) με τη σωστή πολικότητα.

Υηλεκριστήριο

Σημαντικό!

- **Προτού χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, αφαιρέστε το μονωτικό πλαστικό γλωσσίδι με τον τρόπο που υποδεικνύεται στην εικόνα [12].**
- **Αν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί σωστά ή το εύρος λειτουργίας έχει μειωθεί, αντικαταστήστε την μπαταρία με άλλη, νέου τύπου (ΓΣ2025).**

- 1 Τραβήξτε έξω τη θήκη των μπαταριών όπως φαίνεται στην εικόνα [12].
- 2 Τοποθετήστε μια καινούρια μπαταρία σύμφωνα με την ένδειξη πολικότητας, και εισαγάγετε πλήρως τη θήκη των
- Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει διαρροές ηλεκτρολύτη, με αποτέλεσμα να δημιουργηθούν διαβρώσεις στο εσωτερικό της θήκης των μπαταριών ή ακόμη και να εκραγούν οι μπαταρίες. Για τον λόγο αυτό:
- Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα, για παράδειγμα αλκαλικές μπαταρίες μαζί με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακος. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του ίδιου τύπου για τη συσκευή σας.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, μη χρησιμοποιείτε τις παλιές μπαταρίες ταυτόχρονα με τις καινούργιες.
- Βγάλτε τις μπαταρίες όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, γι' αυτό η αποκομιδή τους θα πρέπει να γίνεται με υπεύθυνο τρόπο.

Χρήση εναλλασσόμενου ρεύματος

- 1 Ελέγξτε αν η ηλεκτρική τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου στη βάση της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική σας τάση δικτύου. Αν δεν αντιστοιχεί, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο

κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

- 2 Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην υποδοχή **AC MAINS** και στην πρίζα του τοίχου. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα. Η συσκευή είναι έτοιμη για να χρησιμοποιηθεί.
- 3 Για να σβήσετε τελείως τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου.
- 4 Τοποθετήστε αυτή τη μονάδα κοντά στην πρίζα ΑΓ και σε τέτοια θέση ώστε η πρόσβαση στην πρίζα τροφοδοσίας ΑΓ να είναι εύκολη.
 - Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα του τοίχου για να προστατέψετε τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια σφοδρών καταιγίδων. Ων Εάν αποσυνδέσετε το προϊόν από την τροφοδοσία, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει το βύσμα από την επιτοίχια υποδοχή. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού των παιδιών καθώς το ελεύθερο άκρο του καλωδίου μπορεί να έχει ακόμη ρεύμα εάν έχετε αφαιρέσει μόνο τον ακροδέκτη από την υποδοχή ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ στην πίσω πλευρά της μονάδας.
θε υζε πμαυε ιτ μογαυεδ οξ υθε βουουον οξ υθε τευ.
Αυτόματη εξοικονόμηση ενέργειας
 - Όταν ο επιλογέας πηγής είναι ρυθμισμένος σε **CD/USB** και η συσκευή είναι στη θέση PAUSE (παύση) για 5 λεπτά, τότε η συσκευή θα μεταβεί αυτόματα στη θέση STOP (διακοπή) για εξοικονόμηση ενέργειας.
 - τ Όταν ο επιλογέας πηγής είναι ρυθμισμένος σε **CD/USB** και η συσκευή είναι στη θέση STOP (διακοπή) για 15 λεπτά, Η συσκευή θα τεθεί αυτόματα εκτός λειτουργίας.
Χρήσιμες οδηγίες:
 - Προς αποφυγή περιττής κατανάλωσης ενέργειας, να πατάτε πάντα το POWER στη συσκευή για απενεργοποίηση της συσκευής μετά τη χρήση της.

Βασικές λειτουργίες

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οποιαδήποτε διαδικασία, χρήση ή ρύθμιση των ρυθμιστικών πλήκτρων και διακοπών εκτός των προβλεπόμενων στο παρόν εγχειρίδιο, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την επιβλαβή έκθεση σε ακτινοβολία ή άλλη επικίνδυνη λειτουργία.

Υο προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως προς τις ραδιοπαρεμβολές.

Βασικές λειτουργίες

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση
1 Ενεργοποίηση, Πατήστε επανειλημμένα **POWER**.

→ Η οθόνη ανάβει. Το σύστημα θα μεταβεί στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

2 απενεργοποίηση, Πατήστε επανειλημμένα **POWER**.

→ Η οθόνη σβήνει.

Ρύθμιση της έντασης και του ήχου

Ρυθμίστε τον ήχο με τα ρυθμιστικά **VOLUME** και **DBB**.

ΨΗΦΙΑΚΟΣ ΔΕΚΥΗΣ

Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE (TUNER)** στο τηλεχειριστήριο για επιλογή πηγής **FM** ή **MW**.
→ Η οθόνη δείχνει σύντομα την ένδειξη TUNER και στη συνέχεια τη συχνότητα του ραδιοφωνικού σταθμού, τη ζώνη συχνοτήτων και, εφόσον έχει προγραμματιστεί, έναν αριθμό προεπιλογής. (Δείτε [2]).
 - 2 Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **◀▶** ή **▶▶** μέχρι να αρχίσει να «τρέχει» η συχνότητα στην οθόνη.
→ Το ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε έναν σταθμό με αρκετά ισχυρό σήμα. Η οθόνη δείχνει **Search** κατά τη διάρκεια του αυτόματου συντονισμού.
 - 3 Αν είναι αναγκαίο, επαναλαμβάνετε τα βήματα 2 μέχρι να βρείτε τον επιθυμητό σταθμό.
 - Για να συντονίσετε τον δέκτη σε έναν σταθμό με αδύναμο σήμα, πιέστε σύντομα και επανειλημμένα **◀▶** ή **▶▶** μέχρι να πετύχετε την καλύτερη δυνατή λήψη.
- Για να βελτιώσετε τη ραδιοφωνική λήψη:**
- Για τα **FM**, βγάλτε, γείρτε και περιστρέψτε την τηλεσκοπική κεραία. Μειώστε το μήκος της εάν

το σήμα είναι πολύ ισχυρό.

- Για τα **MW**, η συσκευή χρησιμοποιεί μια ενσωματωμένη κεραία. Κατευθύνετε αυτή την κεραία γυρίζοντας ολόκληρη τη συσκευή.

Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών
Μπορείτε να αποθηκεύσετε 15 ραδιοφωνικούς σταθμούς FM και 10 MW στη μνήμη μη αυτόματα ή αυτόματα (Αυτόματη αποθήκευση).

Χειροκίνητος προγραμματισμός

- 1 Συντονίστε τον δέκτη στον επιθυμητό σας σταθμό (δείτε **Συντονισμός σε ραδιοφωνικούς σταθμούς**).
 - 2 Πιέστε **PROG** για να ενεργοποιήσετε τον προγραμματισμό.
→ Οθόνη: Ανασβήνει η ένδειξη **PROG**.
 - 3 Πιέστε μία ή περισσότερες φορές **ALBUM/PRESET +/-** (**ALBUM/PRESET ▲ ▼** στο τηλεχειριστήριο) για να δώσετε στον σταθμό αυτό έναν αριθμό ρπό FM: από 1 έως 15, MW: από 1 έως 10.
 - 4 Πιέστε **PROG** για να επιβεβαιώσετε.
 - 5 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 1-4 για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.
- Χρήσιμες οδηγίες:**
- Μπορείτε να σβήσετε έναν προεπιλεγμένο σταθμό αποθηκεύοντας μια άλλη συχνότητα στη θέση του.

Autostore - αυτόματη αποθήκευση

Η λειτουργία Αφυστούσε προγραμματίζει αυτόματα ραδιοφωνικούς σταθμούς, αρχίζοντας από τον αριθμό προεπιλογής 1. Όλοι οι προηγούμενοι προεπιλεγμένοι σταθμοί, π.χ. αυτοί που προγραμματίστηκαν με το χέρι, θα διαγραφούν.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE (TUNER)** στο τηλεχειριστήριο για επιλογή πηγής **FM** ή **MW**.
 - 2 πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **PROG**. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **AutoB**.
→ Οι διαθέσιμοι σταθμοί αποθηκεύονται (MW ή FM). Αφού αποθηκευτούν όλοι οι σταθμοί, θα αρχίσει να παίζει αυτόματα ο πρώτος αυτόματα αποθηκευμένος σταθμός προεπιλογής.
- Ακρόαση προεπιλεγμένου ή αυτόματα αποθηκευμένου σταθμού**
Πιέστε τα πλήκτρα **ALBUM/PRESET +/-** μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός σταθμός προεπιλογής στην οθόνη.

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

σχετικά με τα MP3

Η τεχνολογία συμπίεσης μουσικής MP3 (MPEG Audio Layer 3) περιορίζει σημαντικά τα ψηφιακά δεδομένα ενός CD ήχου ενώ διατηρεί ποιότητα ήχου όμοια με CD.

- **Που θα βρείτε μουσικά αρχεία:** Είτε κατεβάστε νόμιμα μουσικά αρχεία από το Ίντερνετ στον σκληρό δίσκο του υπολογιστή σας, είτε δημιουργήστε από τα δικά σας CD ήχου. Για τον σκοπό αυτό, τοποθετήστε ένα CD ήχου στον οδηγό CD-ROM του υπολογιστή σας και μετατρέψτε την μουσική χρησιμοποιώντας κατάλληλο λογισμικό κωδικοποίησης. Για την επίτευξη μιας καλής ποιότητας ήχου, συνιστάται ρυθμός βι 128 kbps για μουσικά αρχεία MP3.

- **Πως να δημιουργήσετε ένα CD-ROM με αρχεία MP3:** Χρησιμοποιήστε το CD εγγραφή του υπολογιστή σας για να ηχογραφήσετε («κάψετε») τα μουσικά αρχεία από τον σκληρό σας δίσκο σε ένα CD-ROM.

Χρήσιμες υποδείξεις:

- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων των αρχείων MP3 έχουν κατάληξη .mp3.
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 100
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 999
- Ο αριθμός μουσικών αρχείων που μπορούν να αναπαραχθούν εξαρτάται από το μήκος των ονομάτων αρχείων. Με σύντομα ονόματα αρχείων υποστηρίζονται περισσότερα αρχεία.

Αναπαραγωγή CD

Αυτό το CD-player μπορεί να αναπαράγει δίσκους ήχου (Audio) και εγγράψιμους (CD-R) και ερανεγγράψιμους δίσκους (CD RW) και MP3 CD. Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους CD-ROM, CDi, VCD, DVD ή CD υρολογιστή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- CD κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.
 - Μην ρροσραθείτε να ραίζετε δίσκους DRM προστατευόμενα αρχεία WMA.
- 1 Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (CD στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής CD.

- Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "READ" να αναβοσβήνει εάν επιλεγεί η πηγή CD. δείτε [3]
- Θα εμφανιστεί η ένδειξη "NO CD" εάν δεν τοποθετηθεί CD.

- 2 αν ανοίξετε την υποδοχή του CD.
- 3 Υποθετήστε έναν δίσκο CD με την τυπωμένη πλευρά προς τα επάνω και κλείστε το καπάκι του CD πιέζοντάς το ελαφρά.
→ Η σάρωση δίσκου MP3-CD ενδέχεται να διαρκεί περισσότερο από αυτή ενός CD ήχου.
→ Εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός κομματιών (και ο αριθμός άλμπουμ για MP3/WMA). (δείτε [4])
- 4 Πατήστε ► στη συσκευή για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
→ Οθόνη: ► και ο αριθμός του τρέχοντος κομματιού.

MP3-CD /WMA μόνο:

→ Ο αριθμός της τρέχουσας διαδρομής (TRK) και ο αριθμός του άλμπουμ (ALB) θα εμφανίζονται εναλλάξ.

- 5 Για διακοπή αναπαραγωγής, Πιέστε ►.
→ Οθόνη: ► και ο τρέχων αριθμός κομματιού αναβοσβήνουν.
- 6 Πιέστε ► ξανά Για συνέχεια της αναπαραγωγής,
- 7 Για διακοπή της αναπαραγωγής, Πιέστε ■.

Χρήσιμες οδηγίες:

Η αναπαραγωγή του CD θα σταματήσει επίσης:

- αν ανοίξετε την υποδοχή του CD;
- αν επιλέξετε TUNER ή OFF;
- όταν φτάσει το CD στο τέλος.

Επιλογή άλλου τραγουδιού

- Πατήστε μία ή περισσότερες φορές το πλήκτρο ◀ ή ▶ στη συσκευή, μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός αριθμός τραγουδιού στην οθόνη.
MP3-CD /WMA μόνο: Για να βρείτε μια διαδρομή (κομμάτι) MP3, μπορείτε πρώτα να πιέσετε ALBUM/PRESET +/- για επιλογή του επιθυμητού άλμπουμ.
- Στην κατάσταση προσωρινής παύσης/διακοπής, πιέστε ► για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Αναπαραγωγή ενός δίσκου

Αναζήτηση αποσπάσματος μέσα σε κάποιο τραγούδι

- 1 Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀ / ▶.
→ Το CD αναπαράγεται σε υψηλή ταχύτητα και σε χαμηλή ένταση.
- 2 Μόλις αναγνωρίσετε το επιθυμητό απόσπασμα, αφήστε το πλήκτρο ◀ / ▶.
→ Συνεχίζεται η κανονική αναπαραγωγή.

Προγραμματισμός τραγουδιών

Μπορείτε να αποθηκεύσετε μέχρι και 20 κομμάτια, σε οποιαδήποτε επιθυμητή σειρά. Αν θέλετε, μπορείτε να αποθηκεύσετε το ίδιο κομμάτι περισσότερες φορές.

- 1 θέση στο, πατήστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε.
MP3-CD /WMA μόνο: Για να βρείτε μια διαδρομή (κομμάτι) MP3, μπορείτε πρώτα να πιέσετε ALBUM +/- για επιλογή του επιθυμητού άλμπουμ.
- 2 Πατήστε PROG για να αποθηκεύσετε τον αριθμό κομματιού που θέλετε.
→ Οθόνη: εμφανίζει PRO 2 επιστημαίνοντας την αρχή του προγράμματος (δείτε [5]).

- Αν επιχειρήσετε προγραμματισμό χωρίς προηγούμενες να επιλέξετε κομμάτι, η οθόνη θα εμφανίσει για λίγο την ένδειξη SELECT TRARCK και, στη συνέχεια, το συνολικό αριθμό κομματιών και το χρόνο αναπαραγωγής.

- 3 Επαναλαμβάνετε τα βήματα 1 και 2 για να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε όλα τα επιθυμητά κομμάτια κατά τον ίδιο τρόπο.
- 4 Για να παίξετε το πρόγραμμα, πατήστε ►.

Επισκόπηση του προγράμματος

Στην κατάσταση τυοπ, πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο PROG μέχρι να δείξει η οθόνη όλους τους αποθηκευμένους αριθμούς κομματιών στην επιλεγμένη σειρά.

Χρήσιμες οδηγίες:

- Η οθόνη ενδείξων εμφανίζει: PRO 1 αν δεν υπάρχει προγραμματισμένη διαδρομή (κομμάτι).
- Αν προσπαθήσετε να αποθηκεύσετε

περισσότερα από 20 μουσικά κομμάτια, κανένα μουσικό κομμάτι δεν θα επιλεγθεί και η Η οθόνη εμφανίζει όλα τα αποθηκευμένα κομμάτια σε διαδοχή MEMORY FULL.

Διαγραφή του προγράμματος

Μπορείτε να κάνετε απαλοιφή ενός προγράμματος:

- πιέζοντας ■ (δύο φορές κατά την διάρκεια της αναπαραγωγής ή μια φορά στην θέση διακοπής.
 - επιλέγοντας TUNER ή OFF
 - πατώντας POWER για απενεργοποίηση.
 - ανοίγοντας το καπάκι του CD;
- Στην οθόνη εμφανίζεται η κυλιόμενη ένδειξη "PROGRAM CLEAR" και η ένδειξη "PROG" εξαφανίζεται.

Επιλογή διαφορετικών λειτουργιών αναπαραγωγής (δείτε [6].)

Μπορείτε να επιλέξετε και να αλλάξετε μεταξύ των εναλλακτικών τρόπων αναπαραγωγής πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, και να συνδυάσετε τους τρόπους αναπαραγωγής μαζί με την αναπαραγωγή PROG.

REP – αναπαράγεται συνεχώς το τρέχον κομμάτι.

REP ALL – επανάληψη ολόκληρου του δίσκου CD/ του προγράμματος

SHUF – Αναπαράγεται συνεχώς ολόκληρο το CD.

REP ALL SHUF – θα επαναλαμβάνεται η τυχαία αναπαραγωγή ολόκληρου του CD.

- 1 Για να επιλέξετε τον τρόπο αναπαραγωγής, πιέστε μία ή περισσότερες φορές **MODE (REPEAT ή SHUFFLE** στο τηλεχειριστήριο) .
- 2 Πιέστε ► για να αρχίσει η αναπαραγωγή, αν η συσκευή βρίσκεται στην κατάσταση τυοπ.
→ Η αναπαραγωγή του δίσκου θα ξεκινήσει αυτόματα λίγα δευτερόλεπτα αργότερα όταν επιλογή η λειτουργία SHUFFLE (Τυχαία αναπαραγωγή).
- 3 Για να επιλέξετε την κανονική αναπαραγωγή, πιέστε επανειλημμένα **MODE (REPEAT ή SHUFFLE** στο τηλεχειριστήριο) μέχρι να σβήσουν οι διάφοροι εναλλακτικοί τρόποι λειτουργίας από την οθόνη.
– Μπορείτε επίσης να πιέσετε ■ για να ακυρώσετε τον επιλεγμένο τρόπο αναπαραγωγής.

Σύνδεση USB

Χρήση συνδεσιμότητας USB

- Το AZ3830 διαθέτει θύρα USB στον μπροστινό πίνακα κι έτσι προσφέρει μια δυνατότητα τοποθέτησης και άμεσης λειτουργίας η οποία, μέσω του AZ3830, σας επιτρέπει την αναπαραγωγή ψηφιακής μουσικής και περιεχομένων προφορικού λόγου που αποθηκεύσατε σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Χρησιμοποιώντας USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης, μπορείτε επίσης να απολαύσετε όλες τις δυνατότητες που προσφέρει το AZ3830, με εξηγήσεις και οδηγίες που θα βρείτε στη λειτουργία του δίσκου.

Συμβατές USB συσκευές μαζικής αποθήκευσης

Με το σύστημα AZ3830, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε:

- USB μνήμη ζμαθ (USB 2.0 ή USB1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB ζμαθ (USB 2.0 ή USB1.1)
- Δεν υποστηρίζεται USB συσκευή που απαιτεί εγκατάσταση προγράμματος οδήγησης (Windows XP).

Σημειώσεις:

Σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής USB flash (ή συσκευές μνήμης), η εγγραφή των αποθηκευμένων περιεχομένων γίνεται με χρήση ειδικής τεχνολογίας για την προστασία των πνευματικών δικαιωμάτων. Δεν θα υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής προστατευμένων περιεχομένων αυτού του είδους σε οποιοδήποτε άλλες συσκευές (όπως το συγκεκριμένο σύστημα AZ3830)

Υποστηριζόμενες μορφές:

- USB ή μορφή FAT12, FAT16, FAT32 αρχείων μνήμης (μέγεθος τομέα: 512 - 4096 βυσε)
- Ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων MP3 (ρυθμός μεταφοράς δεδομένων): 32-320 Λβππ και μεταβλητός ρυθμός μετάδοσης δυαδικών ψηφίων.
- WMA έκδοση 9 ή νεότερη
- Κατάλογος ένθεσης μέχρι και 8 επιπέδων
- Αριθμός άλμπουμ ή φακέλων: ανώτατο όριο 100
- Αριθμός κομματιών ή τίτλων: ανώτατο όριο 999
- tag έκδοσης 2.0 ή μεταγενέστερης

- Ετικέτα ταυτότητας Όνομα αρχείου σε μορφή Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Το σύστημα δεν θα αναπαράγει ούτε θα υποστηρίξει τα ακόλουθα:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ το οποίο δεν περιέχει αρχεία MP3/WMA, και δεν πρόκειται να εμφανιστεί στην παρουσίαση.
- Οι μη υποστηριζόμενες μορφές αρχείων παραβλέπονται. Αυτό σημαίνει ότι π.χ.: Τα κείμενα .doc ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dmz αγνοούνται και δεν πρόκειται να αναπαραχθούν.
- AAC, WAV, PCM, NTFS αρχεία ήχου
- DRM προστατευόμενα αρχεία WMA
- Αρχεία WMA σε μορφή Μοτμπετ

Αναπαραγωγή μέσω USB συσκευής μαζικής αποθήκευσης

- 1 Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική τροφοδοσία του AZ3830 σας γίνεται μέσω AC (εναλλασσόμενο ρεύμα) ή καθορισμένες μπαταρίες.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (USB στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής USB.
- 3 Όπως υποδεικνύεται στην εικόνα [1], συνδέστε μια συμβατή USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης στη θύρα USB (→) του AZ3830 με την ανάλογη σήμανση. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε κατάλληλο καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή και τη θύρα USB του AZ3830.
→ Η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία αυτόματα.
- Αν η συσκευή δεν ανοίξει, θέστε την σε λειτουργία με το χέρι και, μετά, συνδέστε την ξανά.
→ Η οθόνη του AZ3830 εμφανίζει την ένδειξη USB και το συνολικό αριθμό των αναπαραζόμενων αρχείων ήχου (η οθόνη εμφανίζει έως και 999 κομμάτια) που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή.
- 4 Πιέστε ► στο AZ3830 σας για να αρχίσει η αναπαραγωγή.
→ Η οθόνη του AZ3830 θα εμφανίσει την ένδειξη USB και τις πληροφορίες ενδείξεων που παρατίθενται στη λειτουργία του δίσκου.

Σύνδεση USB

Χρήσιμες οδηγίες:

- Στο AZ3830 υπάρχει δυνατότητα αναπαραγωγής έως και 999 αναπαραζόμενων αρχείων ήχου που είναι αποθηκευμένα σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Στο AZ3830 υπάρχει δυνατότητα επιλογής και προβολής έως και 100 αρχείων ήχου που είναι αποθηκευμένα σε USB συσκευή μαζικής αποθήκευσης.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ονόματα αρχείων MP3 τελειώνουν σε .mp3.
- Για τα DRM προστατευόμενα αρχεία WMA, χρησιμοποιήστε Windows Media Player 10 (ή νεότερη έκδοση) για εγγραφή/ μετατροπή CD. Επισκεφθείτε τη σελίδα www.microsoft.com για λεπτομέρειες σχετικά με το Windows Media Player και το WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).
- Για αναπαραγωγή συσκευής USB, εάν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "OL", σημαίνει ότι η συσκευή USB υπερφορτίζεται AZ3830. Πρέπει να αλλάξετε συσκευή USB.

Εξαγωγή από CD - Εγγραφή αρχείων USB

Το AZ3830 σας επιτρέπει την αντιγραφή των μουσικών αρχείων ή των αφηγηματικών μερών ενός δίσκου στην εξωτερική συσκευή USB. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε εγγραφή ενός κομματιού, όλου του δίσκου ή ακόμη και επιλεγμένων κομματιών μέσω της λειτουργίας προγραμματισμού.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SOURCE** (ή USB στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε τη λειτουργία USB.
 - 2 Εισαγάγετε ένα δίσκο (CD ήχου ή MP3 ή WMA). Εάν θέλετε, προγραμματίστε το δίσκο.
 - 3 Συνδέστε μια συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB.
- Για εγγραφή ενός**
- 4a Επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε να εγγράψετε.
 - 4b Πατήστε μία φορά ή επανειλημμένα USB REC μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "RIPPING ONE", η οποία αναβοσβήνει.

- Θα ξεκινήσει αυτόματα η αναπαραγωγή του δίσκου από την αρχή του επιλεγμένου κομματιού.
- Εμφανίζεται η ένδειξη "REC" να αναβοσβήνει, και η ένδειξη "RIPPING ONE" θα αναβοσβήσει 2 δευτερόλεπτα, και στη συνέχεια θα εξαφανιστεί (δείτε 8).

Για εγγραφή όλων

- 4a Πατήστε επανειλημμένα USB REC μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "RIPPING ALL", η οποία αναβοσβήνει.
→ Η αναπαραγωγή δίσκου θα ξεκινήσει αυτόματα από την αρχή.
→ Οι ενδείξεις "REC" και "ALL" εμφανίζονται να αναβοσβήνουν, και η ένδειξη "RIPPING ALL" θα αναβοσβήσει 2 δευτερόλεπτα, και στη συνέχεια θα εξαφανιστεί (δείτε 10).
- 5 Για να διακοπεί η εγγραφή, πρώτα πατήστε ■ και στη συνέχεια αποσυνδέστε τη συσκευή USB.

Κάθε χωρίς άδεια υου νομίμου καούχου (και μη περιοριστικά) αναπαραγωγή, ανυγγραφή, διασκευή, μευάδοτη υων προτυαυευομένων από υο Νόμο "περί Πνευμαυικής Ιδυοκυητίας" έργων, τυμπερυλαμβανομένων υων προγραμμάυων ηλεκυρονυκών υπολογυτυών, αρχείων, καθώς και η αναμευάδοτη και αναπαραγωγή ήχου και εικόνας, απαγορευέυαι αυτηρά. Κάθε υέυοια παραβυατη θεμελυώννυ ατυική ευθύνη γυ αποζημύωτη και οδυήγυ τε πονυική δύωξη υου παραβύου. Αυυή η τυτκυή δεν πρέπυ να χρυητυοπουέυαι γυ υέυοιους τυκοπούς.



Be responsible
Respect copyrights

Σύνδεση USB

- Κατά τον τρόπο εγγραφής ενός κομματιού, η αναπαραγωγή μεταβαίνει αυτόματα στη θέση διακοπής μετά τη λήξη ενός κομματιού/αρχείου.
- Κατά τη διάρκεια εγγραφής MP3 και WMA, βεβαιωθείτε ότι η αναπαραγωγή του αρχείου που σας ενδιαφέρει έχει ολοκληρωθεί προτού διακόψετε μη αυτόματα την εγγραφή. Διαφορετικά, κανένα τμήμα του αρχείου δεν θα εγγραφεί.
- Κατά τη διάρκεια της εγγραφής, εάν η μνήμη της συσκευής USB εξαντληθεί, η αναπαραγωγή δεν θα συνεχιστεί.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Σε λειτουργία εγγραφής (ακόμη και η συσκευή USB έχει αποσυνδεθεί από τη συσκευή), οι επιλογές κομματιού/άλμπουμ, λειτουργιών αναπαραγωγής (επανάληψης και τυχαιοποίησης) δεν είναι διαθέσιμες.
- Όλα τα εγγεγραμμένα αρχεία ήχου θα αποθηκευτούν στο φάκελο με όνομα _PHILIPS ο οποίος δημιουργείται αυτόματα για την εγγραφή.
- Το εγγεγραμμένο αρχείο ήχου θα αποθηκευτεί είτε σε μορφή .mp3 (για το δίσκο ήχου ή MP3), ή σε μορφή .wma (για δίσκο WMA).
- Εάν το CD φέρει προστασία πνευματικών δικαιωμάτων, δεν θα εγγραφεί.
- Δεν υποστηρίζεται δίσκος WMA με προστασία DRM.
- Μην αποσυνδέετε απευθείας τη συσκευή USB για διακοπή της εγγραφής λόγω πιθανής απώλειας ορισμένων από τα εγγεγραμμένα περιεχόμενα.
- Για εγγραφή MP3 και WMA, εάν το όνομα ενός αρχείου που θα εγγραφεί είναι το ίδιο με αυτό ενός αρχείου αποθηκευμένου στη συσκευή USB, το αρχείο δεν θα εγγραφεί. Σε αυτή την περίπτωση, η οθόνη του AZ3830 θα εμφανίσει τις ενδείξεις Err και dup να αναβοσβήνουν εναλλάξ για 3 δευτερόλεπτα.
- Για ορισμένες συσκευές USB χαμηλής ταχύτητας, η αναπαραγωγή ενδέχεται να συνεχιστεί χωρίς ήχο για ορισμένα δευτερόλεπτα, κάτι που εξαρτάται από τις δυνατότητες της συσκευής USB χαμηλής ταχύτητας.

Σύνδεση AUX

Διαγραφή αρχείων ήχου σε συσκευή USB

- 1 Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (ή USB στο τηλεχειριστήριο) για να επιλέξετε τη λειτουργία USB.
- 2 Συνδέστε μια συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB.
- 3 Επιλέξτε το κομμάτι που θέλετε να διαγράψετε πριν ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
 - Στη θέση διακοπής, μπορείτε να επιλέξετε ένα άλμπουμ για διαγραφή.
- 4 Πατήστε σύντομα DEL στο τηλεχειριστήριο.
 - Εμφανίζεται η ένδειξη "D TRK", η οποία αναβοσβήνει (δείτε 10).
- 5 Για να μη γίνει διαγραφή, περιμένετε μέχρι να εξαφανιστεί η ένδειξη D TRK ύστερα από 4 δευτερόλεπτα που αναβοσβήνει, ή πατήστε απλώς ■.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Για ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής MP3, το AZ3830 θα το διαβάσει ως ένα μόνο φάκελο ο οποίος θα συνοψίζει όλα τα αρχεία ήχου στη συσκευή αναπαραγωγής ανεξάρτητα από την ύπαρξη περισσότερων του ενός φακέλων στη συγκεκριμένη συσκευή αναπαραγωγής.
- Το AZ3830 ενδέχεται να μην μπορεί να διαγράψει ένα αρχείο/άλμπουμ που είναι αποθηκευμένο σε ορισμένες συσκευές αναπαραγωγής MP3.

Σύνδεση εξωτερικής συσκευής

Μπορείτε να ακούσετε την αναπαραγωγή της συνδεδεμένης εξωτερικής συσκευής μέσω των ηχείων του AZ3830 σας.

- 1 Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (AUX στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής AUX.
- 2 Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο γραμμής εισόδου (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε την υποδοχή AUX του AZ3830 (3,5 νν.) σε μια υποδοχή AUDIO OUT ή ακουστικών εξωτερικής συσκευής (όπως συσκευής αναπαραγωγής CD ή VCR).

Συντήρηση (δείτε 11)

Προληπτικά μέτρα & Γενική συντήρηση

- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμούα το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή, τις μπαταρίες, τα CD ή τις κασέτες σε υγρασία, βροχή, άμμο ή σε υψηλές θερμοκρασίες, για παράδειγμα από πηγές θέρμανσης ή από την άμεση ακτινοβολία του ήλιου.
- Μην καλύπτετε το σετ. Ο σωστός αερισμός, με ελάχιστη διαφορά 15 γντ μεταξύ των ανοιγμάτων εξαερισμού και των γύρω επιφανειών, είναι απαραίτητος ώστε να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Τα μηχανικά στοιχεία της συσκευής είναι εξοπλισμένα με αυτολιπανόμενους τριβείς και γι' αυτό δεν πρέπει να λαδώνονται ή να λιπαίνονται.
- Μπορείτε να καθαρίσετε τη συσκευή με ένα κομμάτι δέρματος σαμούα το οποίο έχετε υγράνει ελαφρά. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη, αμμωνία, βενζόλιο ή διαβρωτικά, διότι υπάρχει κίνδυνος να προκαλέσουν βλάβη στο περίβλημα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε απολύτως καμία επαφή με το νερό.
- Ο αερισμός δεν θα πρέπει να εμποδίζεται καλύπτοντας τα ανοίγματα με αντικείμενα, όπως εφημερίδες, τραπεζομάντιλα, κουρτίνες, κλπ.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά.
- Δεν θα πρέπει να τοποθετείται πάνω στη συσκευή αντικείμενα γεμισμένα με υγρό, όπως ανθοδοχεία.

CD πμαρσο και χειρισμός των δίσκων CD

- Δεν πρέπει ποτέ να αγγίζετε τον φακό του CD player!
- Απότομες μεταβολές στη θερμοκρασία του περιβάλλοντος μπορούν να προκαλέσουν τον σχηματισμό υγρασίας, με αποτέλεσμα ο φακός του CD player να θολώσει. Σε μια τέτοια περίπτωση, η αναπαραγωγή δίσκων CD θα είναι αδύνατη. Μην προσπαθείτε να καθαρίσετε τον φακό, αλλά αφήστε το CD πμαρσο σε ένα ζεστό περιβάλλον έως ότου εξατμιστεί η υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε μόνο Digital Audio CD.
- Κρατάτε το καπάκι της υποδοχής του CD πάντα κλειστό για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης. Καθαρίζετε την υποδοχή ξεσκονίζοντάς την με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Για να βγάλετε έναν δίσκο CD από τη θήκη του, πατήστε το κεντρικό δακτυλίδι ενώ αναστηκόνετε ταυτόχρονα το CD. Θα πρέπει πάντοτε να πιάνετε ένα CD από τις άκρες και να το ξαναβάζετε στη θήκη του μετά από τη χρήση, προκειμένου να αποφύγετε τις χαραγές και τις σκόνες.
- Για να καθαρίσετε το CD, σκουπίστε το σε ευθεία γραμμή από το κέντρο προς τις άκρες, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί που δεν ξεφτίζει. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά διότι υπάρχει κίνδυνος να προξενήσουν βλάβη στο CD.
- Ποτέ μην γράφετε πάνω στο CD, και μην τοποθετείτε αυτοκόλλητα στο CD.

Επιλυση προβλημάτων

Στην περίπτωση που αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, και πριν πάτε τη συσκευή για επισκευή, ελέγξτε πρώτα τα σημεία που αναφέρονται παρακάτω. Εάν δεν είστε σε θέση να λύσετε κάποιο πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις συμβουλές, απευθυνθείτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε καμία περίπτωση δεν θα πρέπει να προσπαθήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή, αφού εάν κάνετε κάτι τέτοιο θα ακυρωθεί η εγγύησή σας.

Πρόβλημα

Δεν υπάρχει ήχος / ισχύς

- Δεν έχει ρυθμιστεί η ένταση (VOLUME)
- Ρυθμίστε την ένταση
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει συνδεθεί καλά
- Συνδέστε καλά το καλώδιο τροφοδοσίας
- Η απόσταση / γωνία προς τη συσκευή είναι πολύ μεγάλη
- Μειώστε την απόσταση / γωνία
- Το CD περιέχει μη ακουστικά αρχεία
- Πατήστε ◀ ή ▶ περισσότερες φορές για να μεταπηδήσετε σε ακουστικό κομμάτι CD, αντί για αρχείο δεδομένων.

Η οθόνη δεν λειτουργεί σωστά / Η συσκευή δεν ανταποκρίνεται όταν πατάτε κάποιο πλήκτρο

- Ηλεκτροστατική εκκένωση
- Σβήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Επανασυνδέστε μετά από λίγα δευτερόλεπτα

Ενδειξη

- Ορίστηκε στην κατάσταση λειτουργίας USB.
- Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (CD στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής CD.
- Δεν έχει τοποθετηθεί CD
- Υποθετήστε ένα CD
- Το CD είναι πολύ γρατσουνισμένο ή λερωμένο
- Αντικαταστήστε/καθαρίστε το CD, δείτε Συντήρηση
- Έχει θολώσει ο φακός του λέιζερ
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει ο φακός
- Το CD-R (Εγγράψιμο CD) είναι κενό ή δεν έχει ολοκληρωθεί / Το CD-RW (Επαεγγράψιμο CD) έχει εισαχθεί
- Χρησιμοποιείτε ολοκληρωμένο CD-R ή κατάλληλο Ακουστικό δίσκο CD μόνο

Σημειώσεις:

ΓΔ κωδικοποιημένα με τεχνολογίες προστασίας πνευματικών δικαιωμάτων από μερικές δισκογραφικές εταιρίες ενδέχεται να μην μπορούν να αναπαραχθούν από αυτό το προϊόν.

ΓΔ πηδά στο επόμενο τραγούδι

- Το CD παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το CD

- Είναι ενεργή η λειτουργία shuffle/program
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία shuffle / program

Διακοπές ήχου κατά την αναπαραγωγή αρχείου MP3

- Το αρχείο MP3 έχει δημιουργηθεί με βαθμό συμπίεσης των 320 kbps.
- Χρησιμοποιήστε χαμηλότερο βαθμό συμπίεσης για την μετατροπή κομματιών ΓΔ σε αρχεία τύπου MP3.
- Το ΓΔ παρουσιάζει βλάβη ή είναι λερωμένο.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το ΓΔ.

Η USB συσκευή δεν λειτουργεί στο AZ3830 μου.

- Δεν ορίστηκε στην κατάσταση λειτουργίας USB.
- Πατήστε επανειλημμένα SOURCE (USB στο τηλεχειριστήριο) για επιλογή πηγής USB.
- Η συσκευή δεν συνδέθηκε σωστά στη θύρα USB του AZ3830.
- Ξανασυνδέστε τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Η συσκευή ή η μορφή του αρχείου ήχου που είναι αποθηκευμένη στη συσκευή δεν υποστηρίζεται από το AZ3830.
- Χρησιμοποιήστε μια συμβατή συσκευή ή μορφή αναπαραζόμενου αρχείου ήχου.

Το αρχείο δίσκου δεν μπορεί να εγγραφεί στη συσκευή USB

- Διακόπτετε την εγγραφή ενώ το αρχείο MP3 ή WMA που θέλετε να γράψετε εξακολουθεί να παίζει.
- Επιλέξτε τον τρόπο εγγραφής ενός κομματιού, ή διακόψτε την εγγραφή μόνο όταν η αναπαραγωγή αρχείου MP3 ή WMA ολοκληρωθεί.
- Η μνήμη της συσκευής USB εξαντλείται.
- Διαγράψτε ορισμένα αρχεία που δεν θέλετε από τη συσκευή USB για να ελευθερώσετε μνήμη, ή χρησιμοποιήστε άλλη συσκευή USB με επαρκή ελεύθερη μνήμη για εγγραφή.
- Το όνομα ενός αρχείου MP3 ή WMA στο δίσκο είναι ίδιο με αυτό ενός αρχείου στη συσκευή USB.
- Αλλάξτε το όνομα για το αρχείο που είναι αποθηκευμένο στη συσκευή USB.